



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

APAC

Servizio Appalti

Via Dogana, 8 - 38122 Trento  
 ☎ 0461.496444 - ☎ 0461.496422  
 serv.appalti@pec.provincia.tn.it

Trento, **11 APR. 2017**

Verbale n. *134/2017 - 11/04/17*

**Oggetto: FORNITURA E POSA IN OPERA DI UN IMPIANTO DI STABILIZZAZIONE DELL'ACQUA  
 DI USO TERMAL E DI VETRIOLO NEL COMUNE DI LEVICO TERME.  
SECONDA SEDUTA DI GARA 4 APRILE 2017.**

L'anno duemiladiciasette il giorno quattro del mese di aprile (04.04.2017) ad ore nove e minuti quindici (09.15) a Trento, presso la SALA ASTE – primo piano, sita in Via Dogana n. 8, della Provincia Autonoma di Trento, avente sede legale in P.zza Dante, n. 15, codice fiscale n. 00337460224, alla presenza dell'ing. Mauro Groff, Dirigente del Servizio Opere Ambientali, domiciliato per la carica in Trento, che interviene ed agisce in qualità di Presidente della gara, in conformità al decreto del presidente della Giunta provinciale di data 26 marzo 1998 n. 6-78/Leg e s.m. e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 7106 di data 19 giugno 1998, alla presenza e con l'assistenza dei testimoni dott.ssa Laura Lucianer e dott. Ferruccio Fasanelli entrambi funzionari della Provincia Autonoma di Trento, domiciliati presso la sede della medesima, si è tenuta la seconda seduta di gara per l'affidamento dell'appalto in oggetto.

Si prende atto che il Presidente di gara ha reso la dichiarazione, acquisita agli atti con prot. n. 195873/2017, di cui all'art. 20 co. 5 del Piano di prevenzione della corruzione 2017/2019, della Provincia di Trento, in merito all'insussistenza, per quanto di propria conoscenza, di alcun

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff

**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

impedimento a presiedere la seduta di gara concernente la procedura in oggetto.

Sono presenti in sala i rappresentanti degli operatori economici offerenti indicati nell'elenco compilato e allegato al presente verbale (allegato A).

**Il Presidente sopra individuato compie le suddette operazioni:**

1) assume la presidenza della gara oggetto del presente verbale, dichiara aperta la seduta, richiama l'attenzione dei componenti sull'oggetto della medesima dando atto che il verbale n. 98/2017-16/03/2017 relativo alla prima seduta pubblica di gara tenutasi il 14 marzo 2017, si intende integralmente richiamato dal presente;

2) fa presente che nel corso della prima seduta di gara sopra citata si è proceduto in particolare:

2.1) a verificare la presenza, la completezza, la coerenza e la regolarità di tutta la documentazione richiesta dal paragrafo 4 del bando di gara presentata dai concorrenti consistente in:

- una "BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA", contenente al proprio interno:
  - l'ISTANZA DI PARTECIPAZIONE di cui al paragrafo 4.1 (allegato A1 o allegato A2 al bando di gara);
  - il DOCUMENTO DI GARA UNICO EUROPEO – DGUE di cui al paragrafo 4.1 (allegato B al bando di gara);
  - il DEPOSITO CAUZIONALE di cui al paragrafo 4.2;
  - la ricevuta di versamento del CONTRIBUTO, di cui al paragrafo 4.3, a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione;
  - l'eventuale documentazione/dichiarazioni di cui al paragrafo 4.4, 4.5, 4.6, 4.7 e 4.8;
  - il documento PASSOE ai fini dell'AVCPASS;
- una "BUSTA B - OFFERTA TECNICA" contenente l'offerta tecnica;

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff -



**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

- una "BUSTA C - OFFERTA ECONOMICA", contenente l'offerta economica;

2.2) ad attivare il soccorso istruttorio nei confronti del concorrente A.T.P. S.R.L. in quanto:

- nel DGUE prodotto, il concorrente, al punto 4, lettera D) parte III, dichiarava di non essere tenuto alla disciplina della L. 68/1999, ma ometteva di indicare le motivazioni (numero dipendenti e/o altro) di tale esenzione. Il Presidente di gara disponeva pertanto di attivare il soccorso istruttorio per la regolarizzazione della dichiarazione di cui al punto 4 lettera D) parte III del DGUE sopra citato, ai sensi e secondo le modalità indicate dal paragrafo 4.1 del bando incaricando l'Ufficio gare dell'Agenzia per gli Appalti e Contratti di compiere tutti gli adempimenti conseguenti;
- la Garanzia fideiussoria N. 2017/50/2420920 prodotta dal concorrente non era conforme a quanto previsto dal paragrafo 4.2 "Deposito cauzionale" del bando di gara, in quanto la stessa non era integrata dalle seguenti clausole:
  - "il fideiussore rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, secondo comma del codice civile".
  - "il fideiussore si impegna, su richiesta dell'amministrazione, a rinnovare la garanzia per ulteriori 180 giorni, nel caso in cui, al momento della scadenza della garanzia, non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione".

Il Presidente di gara disponeva pertanto di attivare il soccorso istruttorio per la regolarizzazione della garanzia fideiussoria sopra citata, ai sensi e secondo le modalità indicate dal paragrafo 4.2 del bando di gara incaricando l'Ufficio gare dell'Agenzia per gli Appalti e Contratti di compiere tutti gli adempimenti conseguenti.

3) Dà atto che l'Ufficio gare dell'Agenzia per gli Appalti e Contratti ha attivato il soccorso istruttorio di cui al punto precedente inviando al concorrente con nota di data 16 marzo 2017 n.prot.

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff -

**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

154014/2017 trasmessa via PEC una richiesta di regolarizzazione, assegnando un termine di dieci giorni dalla ricezione, per la presentazione delle integrazioni richieste, pena l'esclusione dalla gara.

4) Con nota prot. n. 182860 di data 30 marzo 2017 è stata convocata la seduta di gara odierna.

**Il Presidente , preso atto di quanto sopra, compie le seguenti operazioni:**

a) Assume la presidenza della gara, la dichiara aperta e richiama l'attenzione dei componenti sull'oggetto della medesima;

b) dà atto che in riscontro alla richiesta di integrazione inoltrata ad A.T.P. S.R.L., con nota acquisita al prot. dell'Ufficio Gare n. 163113 dd. 21/03/2017, il concorrente ha provveduto:

- a produrre un DGUE debitamente sottoscritto e compilato anche nelle parti evidenziate nella richiesta di regolarizzazione sopra citata (*punto 4, lettera D parte III: dichiarazione relativa alle motivazioni - numero dipendenti e/o altro - che giustificano la non applicazione della L. 68/1999*).
- a regolarizzare la polizza fideiussoria presentata in sede di gara (Garanzia fideiussoria N. 2017/50/2420920 dd. 22.02.2017 rilasciata da REALE MUTUA), presentando un'appendice alla stessa polizza fideiussoria riportante le seguenti clausole:
  - il fideiussore "rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, secondo comma del codice civile";
  - il fideiussore si impegna, "su richiesta dell'amministrazione, a rinnovare la presente garanzia, per la durata indicata nel bando, nel caso in cui, al momento della sua scadenza, non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione".

c) previo esame della documentazione presentata di cui al precedente punto b), dispone l'ammissione del concorrente A.T.P. S.R.L., alla fase successiva della gara;

d) dà atto che viste le risultanze della prima seduta, anche il concorrenti G.I.E. S.R.L. e l'ATI PROMINENT ITALIANA S.R.L. (mandataria) e TRENINO ECO SINERGIE S.CON.S.A.R.L. (mandante) sono ammessi alla fase successiva della gara;

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Grotti -

**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

e) dichiara che in tale seduta si procederà all'apertura delle buste contenenti le offerte tecniche presentate dai concorrenti dando atto che, in conformità a quanto stabilito dal disciplinare di gara e dalla sentenza n. 13 di data 28/7/2011 del Consiglio di Stato in adunanza plenaria, la verifica dei documenti contenuti nei plichi consiste in un semplice controllo preliminare degli atti inviati, che non può eccedere la funzione, che ad essa riconosce la giurisprudenza, di ufficializzare l'acquisizione della documentazione di cui si compone l'offerta tecnica. L'operazione non deve andare al di là del mero riscontro degli atti prodotti dall'impresa concorrente, restando esclusa ogni facoltà degli interessati presenti di prendere visione del contenuto: il seggio di gara si limiterà quindi ad un esame della documentazione leggendo il solo titolo degli atti rinvenuti, rimettendo alla commissione tecnica ogni valutazione di merito;

f) precisa che nella seduta si provvederà:


- ad aprire i plichi di ciascun concorrente contenenti la documentazione di cui si compone l'offerta tecnica;
- a rilevare, con l'aiuto dei testimoni, la documentazione presente nei plichi stessi e in particolare a verificare che siano stati prodotti i sotto indicati elaborati previsti a pena di esclusione dal documento "Parametri e criteri di valutazione delle offerte" e che gli stessi siano stati sottoscritti con le modalità previste a pena di esclusione dallo stesso documento "Parametri e criteri di valutazione delle offerte":
  - Relazione tecnico - illustrativa;
  - n. 4 allegati grafici;
- a contrassegnare la documentazione, apponendo la propria sigla autografa su ogni pagina della documentazione tecnica prodotta.

g) Apre il plico contenente l'offerta tecnica del concorrente **A.T.P. S.R.L.** e provvede alle

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff -



**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

operazioni elencate nel precedente punto f);

**g.1)** procede in particolare, con l'aiuto dei testimoni a verificare la presenza della documentazione prevista dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte", elencata nel precedente punto f);

**g.2)** rileva:

- che è stata prodotta tutta la documentazione prevista a pena di esclusione dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte" sopra citato, elencata nel precedente punto f);

- che la documentazione sopra citata è stata sottoscritta in conformità alle modalità previste a pena di esclusione dallo stesso documento "Parametri e criteri di valutazione delle offerte";

**g.3)** dispone pertanto l'ammissione del concorrente **A.T.P. S.R.L.** alle successive fasi della procedura.

**h)** Apre il plico contenente l'offerta tecnica del concorrente **G.I.E. S.R.L.** e provvede alle operazioni elencate nel precedente punto f);

**h.1)** procede in particolare, con l'aiuto dei testimoni a verificare la presenza della documentazione prevista dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte", elencata nel precedente punto f);

**h.2)** rileva:

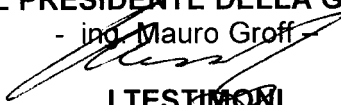
- che è stata prodotta tutta la documentazione prevista a pena di esclusione dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte" sopra citato, elencata nel precedente punto f);

- che la documentazione sopra citata è stata sottoscritta in conformità alle modalità previste a pena di esclusione dallo stesso documento "Parametri e criteri di valutazione delle offerte";

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff -



**I TESTIMONI**

- dott. ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

- che è stata inoltre allegata alla documentazione sopra citata una chiavetta USB;

**h.3)** dispone pertanto l'ammissione del concorrente **G.I.E. S.R.L.** alle successive fasi della procedura.

**i)** Apre il plico contenente l'offerta tecnica del concorrente **ATI PROMINENT ITALIANA S.R.L. (mandataria) e TRENTINO ECO SINERGIE S.CON.S.A.R.L. (mandante)** e provvede alle operazioni elencate nel precedente punto f);

**i.1)** procede in particolare, con l'aiuto dei testimoni a verificare la presenza della documentazione prevista dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte", elencata nel precedente punto f);

**i.2)** rileva:

- che è stata prodotta tutta la documentazione prevista a pena di esclusione dall'elaborato "Parametri e criteri di valutazione delle offerte" sopra citato, elencata nel precedente punto f);

- che la documentazione sopra citata è stata sottoscritta in conformità alle modalità previste a pena di esclusione dallo stesso documento "Parametri e criteri di valutazione delle offerte";

**i.3)** dispone pertanto l'ammissione del concorrente **ATI PROMINENT ITALIANA S.R.L. (mandataria) e TRENTINO ECO SINERGIE S.CON.S.A.R.L. (mandante)** alle successive fasi della procedura.

Il Presidente dispone che le offerte tecniche, mantenute integre, vengano raccolte in un plico sigillato, al fine di garantirne la non manomissione del contenuto e che lo stesso sia custodito assieme alle offerte economiche presentate dai concorrenti, nella sala cassaforte del Servizio Appalti fino al giorno della trasmissione delle stesse alla Commissione tecnica designata per la loro valutazione in seduta riservata.

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Groff -

**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*

Il Presidente dichiara chiusa la seduta di gara alle ore nove e minuti venticinque (09.25).

Il Presidente di gara dà atto che il presente verbale di gara, scritto con mezzo informatico su n. sette (7) pagine e fino a qui del presente foglio, è conforme a verità.

Letto, confermato e sottoscritto dal medesimo Presidente e dai due testimoni.

Allegati:

- A) Elenco partecipanti

Il presente verbale sarà pubblicato sul profilo della stazione appaltante ai sensi dell'art. 29 comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016. Dall'avvenuta pubblicazione decorreranno i termini previsti dal comma 2 bis dell'art. 120 del codice del processo amministrativo per eventuale impugnazione in sede giurisdizionale del provvedimento di ammissione.

Il verbale relativo alla prima seduta è già stato pubblicato dopo la prima seduta di gara.

---

**IL PRESIDENTE DELLA GARA**

- ing. Mauro Grolli -

**I TESTIMONI**

- dott.ssa Laura Lucianer -  
*Laura Lucianer*

- dott. Ferruccio Fasanelli -  
*Ferruccio Fasanelli*



ELENCO PRESENTI

OGGETTO: GARA PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA COMUNITARIA AI SENSI DELL'ART 60 DEL D.LGS. N. 50/2016, PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA E POSA IN OPERA DI UN IMPIANTO DI STABILIZZAZIONE DELL'ACQUA DI USO TERMAL E DI VETRIOLO NEL COMUNE DI LEVICO TERME. CODICE CIG: 6903642998  
 SECONDA SEDUTA DI GARA dd. 4 APRILE 2017.

NOME	COGNOME	IMPRESA	FIRMA	DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO
Stefano	Stefano	Trentino Eco S.p.A.		
DAVIDE	MENEGHELLO	A.T.P. S.R.L.		
SERGIO	AMBROSI	TRENTINO ECOSIA		
GABRIELE	POU	TRENTINO ECOSIA		AT 91 85 926